

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1998/1  
14 January 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH AND FRENCH

## مجلس الأمن



### بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٤٨، التي عقدها مجلس الأمن في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يعرب مجلس الأمن عن استيائه للبيان الذي أصدره المتحدث الرسمي العراقي في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ وعن امتناع العراق بعد ذلك عن الوفاء بالتزامه بأن يتيح للجنة الخاصة إمكانية الوصول الكامل وغير المشروط والفوري إلى جميع المواقع. ويقرر المجلس أن هذا الامتناع غير مقبول وأنه انتهاك واضح للقرارات ذات الصلة.

"ويشير مجلس الأمن إلى البيان الذي أدلى به رئيسه في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ (S/PRST/1997/49) والذي أدان فيه المجلس قرار حكومة العراق محاولة أن تملي شروط امتثالها لالتزامها بالتعاون مع اللجنة الخاصة.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد طلبه الوارد في القرار ١١٣٧ (١٩٩٧) بأن يتعاون العراق بالكامل وعلى الفور ودون شروط أو قيود مع اللجنة الخاصة وفقا للقرارات ذات الصلة، التي تشكل المعيار الذي يحكم الامتثال العراقي.

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده الكامل للجنة الخاصة ولرئيسها التنفيذي، بما في ذلك تأييده فيما يتعلق برحلته الوشيكة إلى العراق لمواصلة مناقشاته مع المسؤولين في الحكومة العراقية بهدف التنفيذ الكامل للقرارات ذات الصلة وزيادة فعالية وكفاءة عمليات اللجنة الخاصة تحقيقا لهذا الهدف. وفي هذا السياق، يشير المجلس إلى البيانات التي أدلى بها رئيسه في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (S/PRST/1997/59) و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (S/PRST/1997/56)، ويشجع الجهود التي أحاطه الرئيس التنفيذي علما بها.

"ويطلب مجلس الأمن من الرئيس التنفيذي أن يحيطه علما بكل ما دار في هذه المناقشات في أسرع وقت ممكن بعد إجرائها، كيما يقرر، عند الاقتضاء، الرد المناسب على أساس القرارات ذات الصلة.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره".

— — — — —